



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 160

16 Φεβρουαρίου 2001

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Τροποποίηση διατάξεων του Κώδικα Τροφίμων σε εναρμόνιση προς την Οδηγία 2000/36/Ε.Κ. του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕΛ 197/3.8.2000) για τα προϊόντα κακάο και σοκολάτας που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου..... 1

διασμού ΕΥΡΑΤΟΜ" (Φ.Ε.Κ. 70/Α/1984) καθώς και το άρθρο 65 του Ν. 1892/1990 (Φ.Ε.Κ. 101/Α/1990).

3.- Το εδάφιο δ της παρ. 8 του άρθρου 6 του Νόμου 4328/1929 (Φ.Ε.Κ. 272/Α/1929) "Περί συστάσεως Γενικού Χημείου του Κράτους", όπως αντικαταστάθηκε από την παράγραφο 6 του άρθρου 11 του Νόμου 2343/95, (Φ.Ε.Κ. 211/Α/11.10.1995).

4.- Το άρθρο 4 του Διατάγματος της 31ης Οκτωβρίου 1929 "Περί κανονισμού της λειτουργίας και των εργασιών του Ανωτάτου Χημικού Συμβουλίου" (Φ.Ε.Κ. 391/Α/1929).

5.- Το άρθρο 1 του Νόμου 115/1975 "Περί τροποποίησης διατάξεων τινών του Ν. 4328/1929" (Φ.Ε.Κ. 172/Α/1975).

6.- Την απόφαση 1078204/927/0006 Α/6.8.1992 "Περιορισμός Συλλογικών Οργάνων του Υπουργείου Οικονομικών" των Υπουργών Προεδρίας και Οικονομικών" (Φ.Ε.Κ. 517/Β/1992).

7.- Την υπ' αριθ. 1039386/441/Α0006/21.4.2000 Κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Οικονομικών "Ανάθεση αρμοδιοτήτων Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών" (Φ.Ε.Κ. 571/Β/2000).

8.- Τις διατάξεις του άρθρου 29 Α του Ν. 1558/1985 (Φ.Ε.Κ. 137/Α/1985) όπως το άρθρο αυτό προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Φ.Ε.Κ. 154/Α/1992) και αντικαταστάθηκε από το άρθρο 1 παρ. 2α του Ν. 2469/1997 (38 Α) και το γεγονός ότι από την παρούσα απόφαση δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

Εγκρίνουμε την απόφαση αριθ. 561/2000 του Ανωτάτου Χημικού Συμβουλίου η οποία ελήφθη κατά τη συνεδρίαση της 24.10.2000 και η οποία έχει ως εξής:

ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΑΝΩΤΑΤΟ ΧΗΜΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Εγκρίνουμε την τροποποίηση διατάξεων του Κώδικα Τροφίμων σε εναρμόνιση προς την οδηγία 2000/36/Ε.Κ. του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕΛ 197/3.8.2000) για τα προϊόντα κακάο και σοκολάτας που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου ως εξής:

Ι. Προστίθεται νέο άρθρο 59 ως εξής:

Άρθρο 59

Προϊόντα κακάο και σοκολάτας που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου.

1. Οι διατάξεις του άρθρου αυτού εφαρμόζονται στα προϊόντα κακάο και σοκολάτας τα οποία προορίζονται

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. 561/2000 (1)
Τροποποίηση διατάξεων του Κώδικα Τροφίμων σε εναρμόνιση προς την Οδηγία 2000/36/Ε.Κ. του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕΛ 197/3.8.2000) για τα προϊόντα κακάο και σοκολάτας που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1.- Το έγγραφο της Διεύθυνσης Τροφίμων του Γενικού Χημείου του Κράτους αριθ. 3017272/2473/2000.

2.- Τις διατάξεις του άρθρου 1 (παρ. 1, 2 και 3) του Ν. 1338/1983 "Εφαρμογή του Κοινοτικού Δικαίου" (Φ.Ε.Κ. 34/Α/1983) όπως τροποποιήθηκε από το άρθρο 6 του Ν. 1440/1984 "Συμμετοχή της Ελλάδος στο Κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο Κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ανθρακός και Χάλυβος και του Οργανισμού Εφο-

για τη διατροφή του ανθρώπου και τα οποία ορίζονται στο παράρτημα Ι.

2. α. Η προσθήκη φυτικών λιπαρών, άλλων εκτός του βουτύρου του κακάο, τα οποία ορίζονται και αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ, επιτρέπεται στα προϊόντα σοκολάτας που ορίζονται στο Τμήμα Α σημεία 3, 4, 5, 6, 8 και 9 του παραρτήματος Ι. Η προσθήκη αυτή δεν πρέπει να υπερβαίνει το 5% του τελικού προϊόντος, αφού αφαιρεθεί το ολικό βάρος τυχόν λοιπών βρώσιμων ουσιών που χρησιμοποιούνται σύμφωνα με το Τμήμα Β' του παραρτήματος Ι, χωρίς να μειώνεται η ελάχιστη περιεκτικότητα σε βούτυρο του κακάο ή σε ολικά ξηρά στερεά κακάο.

β. Τα προϊόντα σοκολάτας τα οποία περιέχουν φυτικά λιπαρά άλλα εκτός του βουτύρου του κακάο, μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο σε όλα τα κράτη μέλη υπό τον όρο ότι η επισήμανσή τους, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 3, συμπληρώνεται με ευδιάκριτη και ευανάγνωστη δήλωση: "Περιέχει φυτικά λιπαρά επιπλέον του βουτύρου του κακάο". Αυτή η δήλωση εμφανίζεται στο ίδιο οπτικό πεδίο με τον κατάλογο των συστατικών, διακρινόμενη σαφώς από αυτόν και αναγράφεται με χαρακτηριστικές του αυτού τουλάχιστον μεγέθους και ταχείς, όπως και η ονομασία πώλησης παρά την απαίτηση αυτή, η ονομασία πώλησης του προϊόντος μπορεί να εμφανίζεται και αλλού.

3. Οι διατάξεις του άρθρου 11 του Κώδικα Τροφίμων εφαρμόζονται στα προϊόντα που ορίζονται στο παράρτημα Ι, με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

α. Οι απαριθμούμενες στο παράρτημα Ι ονομασίες πώλησης χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τα προϊόντα που αναφέρονται στο εν λόγω παράρτημα και πρέπει να χρησιμοποιούνται στο εμπόριο για την περιγραφή τους.

Ωστόσο, αυτές οι ονομασίες πώλησης μπορούν επίσης να χρησιμοποιούνται επιπροσθέτως και σύμφωνα με τις διατάξεις ή τις συνήθειες που ισχύουν στο κράτος μέλος, όπου το προϊόν πωλείται στον τελικό καταναλωτή, για την περιγραφή άλλων προϊόντων, τα οποία δεν δημιουργούν κίνδυνο σύγχυσης με τα προϊόντα που ορίζονται στο παράρτημα Ι.

β. Όταν τα προϊόντα που ορίζονται στο τμήμα Α σημεία 3, 4, 5, 6, 7 και 10 του παραρτήματος Ι πωλούνται συσκευασμένα σε ποικιλία, οι ονομασίες πώλησης μπορούν να αντικαθίστανται από την ονομασία "σοκολάτες διαφόρων ειδών" ή "γεμιστές σοκολάτες διαφόρων ειδών" ή από παρόμοια ονομασία. Στην περίπτωση αυτή, ο κατάλογος συστατικών μπορεί να είναι ενιαίος για το σύνολο των προϊόντων που απαρτίζουν την ποικιλία.

γ. Στην επισήμανση των προϊόντων κακάο και σοκολάτας που ορίζονται στο τμήμα Α σημείο 2 στοιχεία γ) και δ) και σημεία 3, 4, 5, 8 και 9 του παραρτήματος Ι, πρέπει να αναφέρεται η ολική περιεκτικότητα σε ξηρά στερεά κακάο με την ένδειξη "στερεά κακάο: % τουλάχιστον".

δ. Για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα Ι τμήμα Α σημείο 2 στοιχεία β) και στοιχείο δ) δεύτερη ημιπερίοδος, στη συσκευασία πρέπει να αναγράφεται η περιεκτικότητα σε βούτυρο κακάο.

ε. Οι προβλεπόμενες στο παράρτημα Ι ονομασίες πώλησης "σοκολάτα", "σοκολάτα γάλακτος" και "σοκολάτα κουβερτούρα" μπορούν να συμπληρώνονται από ενδείξεις ή περιγραφές που συνδέονται με κριτήρια ποιότητας, εφόσον τα προϊόντα περιέχουν:

- προκειμένου για σοκολάτα: ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 43% τουλάχιστον, από το οποίο τουλάχιστον 26% πρέπει να είναι βούτυρο κακάο.

- προκειμένου για σοκολάτα γάλακτος: ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 30% και ξηρά στερεά

γάλακτος προερχόμενα από μερική ή ολική αφυδάτωση πλήρους γάλακτος, μερικώς ή πλήρως αποβουτυρωμένου γάλακτος, ανθόγαλου, ή από μερικώς ή πλήρως αφυδατωμένο ανθόγαλα, βούτυρο ή λίπος γάλακτος σε ποσοστό 18% τουλάχιστον, από το οποίο τουλάχιστον 4,5% πρέπει να είναι λίπος γάλακτος,

- προκειμένου για σοκολάτα κουβερτούρα: απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 16% τουλάχιστον.

Άρθρο 4

Για τα προϊόντα που ορίζονται στο παράρτημα Ι, δεν θεσπίζονται εθνικές διατάξεις μη προβλεπόμενες από το παρόν άρθρο με το οποίο έχει εναρμονιστεί η ελληνική νομοθεσία με την αντίστοιχη κοινοτική.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ ΠΩΛΗΣΗΣ, ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ

Α. ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ ΠΩΛΗΣΗΣ

1. Βούτυρο κακάο

Είναι η λιπαρή ουσία που λαμβάνεται από κυάμους κακάο ή μέρη κυάμων κακάο με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα (εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ) όχι περισσότερο από 1,7%
- μη σαπωνοποιήσιμες ουσίες (προσδιοριζόμενες με τη χρήση πετρελαϊκού αιθέρα) όχι περισσότερο από 0,5%, εκτός από την περίπτωση βουτύρου κακάο που λαμβάνεται με πίεση όπου δεν πρέπει να υπερβαίνει το 0,35%.

2. α) Κακάο σε σκόνη, κακάο

Είναι το προϊόν που λαμβάνεται με κονιοποίηση καθαρισμένων, αποφλοιωμένων και καβουρδισμένων κυάμων κακάο και περιέχει βούτυρο κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 20%, υπολογιζόμενο επί ξηράς ουσίας και νερό 9% κατ' ανώτατο όριο.

β) Κακάο αποβουτυρωμένο, αποβουτυρωμένη σκόνη κακάο.

Είναι η σκόνη κακάο, η οποία περιέχει λιγότερο από 20% βούτυρο κακάο, υπολογιζόμενο επί ξηράς ουσίας.

γ) Σοκολάτα σε σκόνη

Είναι το προϊόν που λαμβάνεται από μείγμα σκόνης κακάο και σακχάρων, το οποίο περιέχει τουλάχιστον 32% σκόνη κακάο.

δ) Σοκολάτα ρόφημα, ζαχαρούχο κακάο, ζαχαρούχο κακάο σε σκόνη.

Είναι το προϊόν που λαμβάνεται με μίξη σκόνης κακάο και σακχάρων, το οποίο περιέχει τουλάχιστον 25% σκόνη κακάο, οι ονομασίες αυτές συμπληρώνονται από τις ενδείξεις "αποβουτυρωμένο", όταν το προϊόν είναι αποβουτυρωμένο όπως ορίζεται στο στοιχείο β).

3. Σοκολάτα

α) Είναι το προϊόν που λαμβάνεται από προϊόντα κακάο και σάκχαρα και περιέχει, με την επιφύλαξη του στοιχείου β), ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 35%, από το οποίο τουλάχιστον 18% πρέπει να είναι βούτυρο κακάο και τουλάχιστον 14% απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο.

β) Ωστόσο, όταν η ονομασία αυτή συμπληρώνεται από τις λέξεις:

- "τρούφα" - "νιφάδες": Το προϊόν, σε μορφή κόκκων ή νιφάδων, πρέπει να περιέχει ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 32%, από το οποίο τουλάχιστον

12% πρέπει να είναι βούτυρο κακάο και τουλάχιστον 14% απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο.

- "κουβερτούρα": Το προϊόν πρέπει να περιέχει ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 35%, από το οποίο τουλάχιστον 31% πρέπει να είναι βούτυρο κακάο και 2,5% τουλάχιστον απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο.

- "Cianduja" (ή ένα από τα παράγωγα της λέξης "gianduja" σοκολάτα με φουντούκια: Το προϊόν πρέπει να λαμβάνεται κατά πρώτον από σοκολάτα, με ολική περιεκτικότητα σε ολικά ξηρά στερεά κακάο τουλάχιστον 32%, συμπεριλαμβανομένης μιας περιεκτικότητας σε απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο τουλάχιστον 8% και κατά δεύτερον από λεπτοαλεσμένα φουντούκια σε τέτοιες ποσότητες ώστε 100 γραμμάρια αυτού του προϊόντος να περιέχουν ποσότητα φουντουκιών, όχι λιγότερο από 20 γραμμάρια και όχι περισσότερο από 40. Μπορούν να προστεθούν τα ακόλουθα:

α) γάλα ή / και ξηρά στερεά γάλακτος προερχόμενα από συμπύκνωση, σε ποσοστό τέτοιο ώστε το τελικό προϊόν να μην περιλαμβάνει άνω του 5% ξηρών στερεών γάλακτος.

β) αμύγδαλα, φουντούκια και άλλες ποικιλίες ξηρών καρπών, είτε ολόκληρα είτε σπασμένα, σε τέτοιες ποσότητες ώστε, μαζί με τα λεπτοαλεσμένα φουντούκια, να μην υπερβαίνουν το 60% του ολικού βάρους του προϊόντος.

4. Σοκολάτα γάλακτος

α) Είναι το προϊόν που λαμβάνεται από προϊόντα κακάο, σάκχαρα και γάλα ή προϊόντα γάλακτος και περιέχει, με την επιφύλαξη των διατάξεων του στοιχείου β):

- ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 25% τουλάχιστον,

- ξηρά στερεά γάλακτος προερχόμενα από τη μερική ή ολική αφυδάτωση πλήρους γάλακτος, μερικώς ή πλήρως αποβουτυρωμένου γάλακτος, ανθόγαλου, ή από μερικώς ή πλήρως αφυδατωμένο ανθόγαλο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος σε ποσοστό 14% τουλάχιστον,

- απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 2,5% τουλάχιστον,

- λίπος γάλακτος σε ποσοστό 3,5% τουλάχιστον,

- ολικό λίπος (βουτύρου κακάο και λίπους γάλακτος) σε ποσοστό 25% τουλάχιστον.

β) Ωστόσο, όταν η ονομασία αυτή συμπληρώνεται από τις λέξεις:

- "τρούφα" ή "νιφάδες": το προϊόν σε μορφή κόκκων ή νιφάδων πρέπει να περιέχει ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 20%, ξηρά στερεά γάλακτος προερχόμενα από τη μερική ή ολική αφυδάτωση πλήρους γάλακτος, μερικώς ή πλήρως αποβουτυρωμένου γάλακτος, ανθόγαλο, ή από μερικώς ή πλήρως αφυδατωμένο ανθόγαλο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος σε ποσοστό 12% τουλάχιστον και ολικό λίπος (βουτύρου κακάο και λίπους γάλακτος) σε ποσοστό 12% τουλάχιστον,

- "κουβερτούρα": το προϊόν πρέπει να έχει ελάχιστη περιεκτικότητα σε ολικό λίπος (βουτύρου κακάο και λίπους γάλακτος) 31%,

- "Cianduja" ή ένα από τα παράγωγα της λέξης "gianduja" σοκολάτα γάλακτος με φουντούκια: το προϊόν πρέπει να λαμβάνεται κατά πρώτον από σοκολάτα γάλακτος, με περιεκτικότητα τουλάχιστον 10% σε ξηρά στερεά γάλακτος, προερχόμενα από τη μερική ή ολική αφυδάτωση πλήρους γάλακτος, μερικώς ή πλήρως αποβουτυρωμένου γάλακτος, ανθόγαλου, ή από μερικώς ή πλήρως αφυδατωμένο ανθόγαλο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος και κατά δεύτερον από λεπτοαλεσμένα φουντούκια σε ποσότητες

τέτοιες ώστε 100 γραμμάρια αυτού του προϊόντος να περιέχουν ποσότητα φουντουκιών όχι λιγότερο από 15 γραμμάρια και όχι περισσότερο από 40 γραμμάρια. Μπορούν επίσης να προστίθενται αμύγδαλα, φουντούκια και άλλες ποικιλίες ξηρών καρπών, είτε ολόκληρα είτε σπασμένα, σε τέτοιες ποσότητες ώστε, μαζί με τα λεπτοαλεσμένα φουντούκια, να μην υπερβαίνουν το 60% του ολικού βάρους του προϊόντος.

γ) Όταν, στην ονομασία αυτή, η λέξη "γάλακτος" αντικαθίσταται από τη λέξη:

- "με ανθόγαλο (κρέμα γάλακτος)": το προϊόν πρέπει να περιέχει λίπος γάλακτος σε ποσοστό 5,5% τουλάχιστον,

- "με αποβουτυρωμένο γάλα": το προϊόν δεν πρέπει να περιέχει λίπος γάλακτος σε ποσοστό μεγαλύτερο από 1%.

5. Σοκολάτα γάλακτος οικιακής χρήσης.

Είναι το προϊόν που λαμβάνεται από προϊόντα κακάο, σάκχαρα και γάλα ή προϊόντα γάλακτος και περιέχει:

- ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 20% τουλάχιστον,

- ξηρά στερεά γάλακτος προερχόμενα από τη μερική ή ολική αφυδάτωση πλήρους γάλακτος, μερικώς ή πλήρως αποβουτυρωμένου γάλακτος, ανθόγαλου, ή από μερικώς ή πλήρως αφυδατωμένο ανθόγαλο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος, σε ποσοστό 20% τουλάχιστον.

- απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 2,5% τουλάχιστον,

- λίπος γάλακτος σε ποσοστό 5% τουλάχιστον,

- ολικό λίπος (βουτύρου κακάο και λίπους γάλακτος) σε ποσοστό 25% τουλάχιστον.

6. Λευκή σοκολάτα.

Είναι το προϊόν που λαμβάνεται από βούτυρο κακάο, γάλα ή προϊόντα γάλακτος και σάκχαρα και περιέχει βούτυρο κακάο σε ποσοστό τουλάχιστον 20% και ξηρά στερεά γάλακτος προερχόμενα από τη μερική ή ολική αφυδάτωση πλήρους γάλακτος, μερικώς ή πλήρως αποβουτυρωμένου γάλακτος, ανθόγαλου, ή από μερικώς ή πλήρως αφυδατωμένο ανθόγαλο, βούτυρο ή λίπος γάλακτος σε ποσοστό τουλάχιστον 14% από το οποίο 3,5% τουλάχιστον πρέπει να είναι λίπος γάλακτος.

7. Γεμιστή σοκολάτα, σοκολάτα με γέμιση, σοκολάτα με στο κέντρο.

Είναι το γεμιστό προϊόν, του οποίου το εξωτερικό μέρος αποτελείται από ένα από τα προϊόντα που ορίζονται στα σημεία 3, 4, 5 και 6. Οι ορισμοί δεν ισχύουν για προϊόντα το εσωτερικό των οποίων αποτελείται από προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής, μπισκοτοποιίας ή παγωτό.

Το ποσοστό σοκολάτας περιβλήματος των προϊόντων που φέρουν το όνομα αυτό αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 25% του συνολικού βάρους του προϊόντος.

8. Chocolate a la taza

Είναι το προϊόν που λαμβάνεται από προϊόντα κακάο, σάκχαρα και αλεύρι ή άμυλο από σιτάρι, ρύζι ή καλαμπόκι και περιέχει ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 35% τουλάχιστον, από το οποίο 18% τουλάχιστον πρέπει να είναι βούτυρο κακάο και 14% τουλάχιστον απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο και σε ποσοστό 8% κατ' ανώτατο όριο αλεύρι ή άμυλο.

9. Chocolate familiar a la taza

Είναι το προϊόν που λαμβάνεται από προϊόντα κακάο, σάκχαρα και αλεύρι ή άμυλο από σιτάρι, ρύζι ή καλαμπόκι και περιέχει ολικά ξηρά στερεά κακάο σε ποσοστό 30% τουλάχιστον, από το οποίο 18% τουλάχιστον πρέπει να είναι βούτυρο κακάο και 12% τουλάχιστον απολιπασμένα ξηρά στερεά κακάο και αλεύρι ή άμυλο σε ποσοστό 18% κατ' ανώτατο όριο.

10. Σοκολατάκια ή πραλίνες.

Είναι το προϊόν, μεγέθους μπουκιάς, που αποτελείται:

- είτε από γεμιστή σοκολάτα,
- είτε από απλή σοκολάτα είτε από συνδυασμό ή μείγμα σοκολάτας, κατά την έννοια των ορισμών που παρέχονται στα σημεία 3, 4, 5 ή 6 και άλλων βρώσιμων ουσιών, εφόσον η σοκολάτα αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το 25% του συνολικού βάρους του προϊόντος.

B. ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΑ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ

Προσθήκη βρώσιμων ουσιών

1. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2 και του τμήματος Β σημείο 2, στα προϊόντα σοκολάτας που ορίζονται στο τμήμα Α σημεία 3, 4, 5, 6, 8 και 9, επιτρέπεται επίσης η προσθήκη λοιπών βρώσιμων ουσιών.

Ωστόσο, η προσθήκη:

- ζωικών λιπών και παρασκευασμάτων αυτών που δεν προέρχονται αποκλειστικά από γάλα, απαγορεύεται,
- αλεύρων και αμύλων υπό μορφή κόκκων ή σκόνης επιτρέπεται μόνο όταν η προσθήκη είναι σύμφωνη με τους ορισμούς που περιλαμβάνονται στο τμήμα Α σημεία 8 και 9.

Η ποσότητα των προστιθεμένων αυτών βρώσιμων ουσιών δεν πρέπει να υπερβαίνει το 40% του ολικού βάρους του τελικού προϊόντος.

2. Στα προϊόντα που ορίζονται στο τμήμα Α σημεία 2, 3, 4, 5, 6, 8 και 9, επιτρέπεται η προσθήκη μόνο εκείνων των αρωματικών υλών που δεν μιμούνται τη γεύση της σοκολάτας ή των λιπαρών ουσιών που προέρχονται από το γάλα.

Γ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΚΑΤΟΣΤΙΑΙΩΝ ΑΝΑΛΟΓΙΩΝ

Οι ελάχιστες περιεκτικότητες που καθορίζονται στο τμήμα Α σημεία 3, 4, 5, 6, 8 και 9 υπολογίζονται αφού αφαιρεθεί το βάρος των συστατικών που προβλέπονται στο τμήμα Β. Όσον αφορά τα προϊόντα των σημείων 7 και 10 του τμήματος Α, η κατώτατη περιεκτικότητα υπολογίζεται μετά από αφαίρεση του βάρους των συστατικών που προβλέπονται στο τμήμα Β, καθώς και του βάρους της γέμισης.

Για τα προϊόντα που ορίζονται στο τμήμα Α σημεία 7 και 10, η περιεκτικότητα σε σοκολάτα υπολογίζεται ως προς το συνολικό βάρος του τελικού προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης της γέμισης.

Δ. ΣΑΚΧΑΡΑ

Τα σάκχαρα κατά την έννοια του άρθρου αυτού δεν περιορίζονται στα σάκχαρα που ρυθμίζονται από την κείμενη νομοθεσία σχετικά με ορισμένα σάκχαρα προοριζόμενα για την ανθρώπινη διατροφή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ
ΦΥΤΙΚΑ ΛΙΠΑΡΑ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ
ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1

Τα φυτικά λιπαρά που αναφέρονται στην παράγραφο 2, εδάφιο α είναι μεμονωμένα ή σε μείγματα, ισοδύναμα βουτύρου του κακάο και πρέπει να ανταποκρίνονται στα ακόλουθα κριτήρια:

α) είναι φυτικά λιπαρά που δεν περιέχουν λαυρικό οξύ, πλούσια σε συμμετρικά μονοακόρεστα τριγλυκερίδια POP, POST, StOST⁽¹⁾.

β) αναμειγνύονται σε οποιαδήποτε αναλογία με βούτυρο του κακάο και είναι συμβατά με τις φυσικές του ιδιότητες (σημείο τήξεως και θερμοκρασία κρυστάλλωσης, ταχύτητα τήξης και ανάγκη συμμετρίας).

γ) λαμβάνονται μόνο με διαδικασίες εξευγενισμού ή / και κλασμάτωσης αποκλείεται η ενζυματική τροποποίηση της δομής των τριγλυκεριδίων.

Σε συμμόρφωση με αυτά τα κριτήρια, μπορούν να χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα φυτικά λιπαρά τα οποία εξάγονται από τα φυτά τα απαριθμούμενα κατωτέρω:

Κοινή ονομασία των φυτικών λιπαρών	Επιστημονική ονομασία των φυτών από τα οποία μπορούν να εξαχθούν τα παραπλεύρως απαριθμούμενα λιπαρά
1. Illipe, Borneo - tallow ή Tengkwang	Shorea spp.
2. Palm - oil	Elaeis guineensis Elaeis olifera
3. Sal	Shorea robusta
4. Shea	Butyrospermum parkii
5. Kokum gurgi	Garcinia indica
6. Mangokern	Mangifera indica

Κατ' εξαίρεση επιτρέπεται η χρήση κοκοφοινικελαίου στη σοκολάτα που χρησιμοποιείται για την παραγωγή παγωτού και παρόμοιων κατεψυγμένων προϊόντων.

II. Α. Το Π. Δ/γμα 527/83. Σχετικά με προϊόντα κακάο και σοκολάτας που προορίζονται για ανθρώπινη διατροφή, καταργείται από τις 3 Αυγούστου 2003.

Εξαιρούνται οι διατάξεις των παραγράφων 5, εδάφιο α δεύτερη περίοδος και 6, εδάφιο α και β του παραρτήματος οι οποίες αφορούν εναρμόνιση με τις οδηγίες για τις χρωστικές και τα λοιπά πρόσθετα.

Β. Γίνονται οι αναγκαίες τροποποιήσεις άρθρων του Κώδικα Τροφίμων.

Στα άρθρα που αφορούν το κακάο και τα προϊόντα του παραμένουν διατάξεις που αφορούν την προστασία της υγείας και την ενημέρωση των καταναλωτών καθώς και τη δυνατότητα ελέγχου των προϊόντων και οι οποίες δεν έρχονται σε αντίθεση με τις διατάξεις που προβλέπονται από την κοινοτική νομοθεσία.

1. Άρθρο 11. Επισήμανση τροφίμων.

Στην παράγραφο 16 διαγράφεται η τρίτη παύλα.

- Π. Δ/γμα 527/83 "Προϊόντα κακάο και σοκολάτα".

2. Το άρθρο 55 "Κακάο και προϊόντα του" αντικαθίσταται από νέο άρθρο 55 που έχει ως εξής:

Άρθρο 55. Βούτυρο κακάο.

1. Βούτυρο κακάο είναι η λιπαρή ύλη που λαμβάνεται από κυάμους κακάο ή μέρη κυάμων κακάο και έχει τα χαρακτηριστικά που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, Τμήμα Α του άρθρου 59 του Κώδικα Τροφίμων.

2. Το βούτυρο κακάο πρέπει να διατίθεται στην κατάσταση αμιγές και απαγορεύεται η προσθήκη κάθε άλλης ξένης λιπαρής ύλης.

3. Οι φυσικοχημικές σταθερές του πρέπει να βρίσκονται ανάμεσα στα παρακάτω όρια:

α) Αριθμός βουτυροδιαθλασιμέτρου σε 40°C 46 - 48

β) Αριθμός ιωδίου κατά WIJS 34 - 42

γ) Αριθμός σαπωνοποίησης 192 - 202

δ) Σημείο τήξης λιπαρών ουσιών, ως έχουν 30°C - 35°C.

ε) Σημείο τήξης λιπαρών οξέων 48°C - 53°C.

3. Το άρθρο 56 "Ειδικές διατάξεις για όλα τα είδη κακάο" αντικαθίσταται από νέο άρθρο 56 που έχει ως εξής:

Άρθρο 56. Ειδικές διατάξεις για όλα τα είδη κακάο.

1. Απαγορεύεται στα διάφορα είδη κακάο.

α) Η προσθήκη ξένων αμυλωδών ουσιών γενικά.

β) Η προσθήκη φλοιών απορριμάτων κακάο και κάθε άλλης ξένης προς το κακάο φυτικής ουσίας.

(1) Ρ: παλμιτικό οξύ. Ο: ελαιικό οξύ. St. στεατικό οξύ

γ) Η προσθήκη λιπαρής ύλης ξένης προς το βούτυρο του κακάο με σκοπό τη μερική ή ολική αντικατάστασή του.

2. Στα διάφορα είδη κακάο επιτρέπεται η προσθήκη μόνο των ανόργανων ή οργανικών ουσιών που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή του διαλυτού κακάο καθώς και εκείνων που αναφέρονται στις σχετικές διατάξεις του άρθρου 59 του Κώδικα Τροφίμων και της νομοθεσίας για τα πρόσθετα τροφίμων.

3. Το κακάο και τα προϊόντα του δεν επιτρέπεται να περιέχουν πρόσθετες χρωστικές ουσίες.

4. Το άρθρο 57 "Σοκολάτα" αντικαθίσταται από νέο άρθρο 57 που έχει ως εξής:

Άρθρο 57. Ειδικές διατάξεις για προϊόντα κακάο και σοκολάτας

1. α. Στη σοκολάτα και προϊόντα σοκολάτας επιτρέπεται η προσθήκη των προσθέτων του παραρτήματος Ι του άρθρου 33 του Κώδικα Τροφίμων: Κιτρικό οξύ E330, Λεκιθίνες E322, τρυγικό οξύ E334, γλυκερίνη E422, μόνο - και - διγλυκερίδια λιπαρών οξέων E471, ανθρακικά άλατα ασβεστίου E170, ανθρακικά άλατα νατρίου E500, ανθρακικά άλατα καλίου E501, ανθρακικά άλατα αμμωνίου E503, ανθρακικά άλατα μαγνησίου E504, υδροξείδιο του νατρίου E524, υδροξείδιο του καλίου E525, υδροξείδιο του ασβεστίου E526, υδροξείδιο του αμμωνίου E527, υδροξείδιο του μαγνησίου E528, οξείδιο του μαγνησίου E530, κόμμι ακακίας E414, πηκτίνες E440, σύμφωνα με τους όρους του παραρτήματος ΙΙ του εν λόγω άρθρου.

β. Επιτρέπεται η προσθήκη προσθέτων του παραρτήματος ΙV του άρθρου 33 του Κώδικα Τροφίμων, σύμφωνα με τους όρους του εν λόγω παραρτήματος 1) Φωσφατίδια του αμμωνίου E 442 σε μέγιστο ποσοστό 10 g/kg στα προϊόντα κακάου και σοκολάτας, 2) Κηρός μελισσών, λευκός και κίτρινος E901, κανδαλλικός κηρός E 902, καρναουβικός κηρός E 903, σελάκ E 904, ως μέσα γλασαρίσματα της σοκολάτας σύμφωνα με την αρχή του quantum satis, 3) Πολυγλυκερίδια του πολυρυκινελαϊκού οξέος E476, σε μέγιστο ποσοστό 5 g.kg στη σοκολάτα, 4) Τριστεατική σορβιτάνη E 492 σε μέγιστο ποσοστό 10 g/kg στη σοκολάτα.

2. Δεν επιτρέπεται να περιέχουν πρόσθετες χρωστικές ουσίες τα προϊόντα κακάο και συστατικά σοκολάτας, όπως αναφέρονται στο άρθρο 59 του Κώδικα Τροφίμων.

3. Οι οργανοληπτικοί χαρακτήρες της σοκολάτας πρέπει να είναι ανεπίληπτοι και να μην παρέχουν ενδείξεις χρησιμοποίησης μειονεκτικών υλών ή ατελούς επεξεργασίας ή οπωσδήποτε αλλοιωμένων πρώτων υλών.

4. Σοκολάτα που έχει υποστεί τήξη ή εμφανίζει στην εξωτερική επιφάνεια χιονώδη μορφή που οφείλεται στο βούτυρο του κακάο, που διαχωρίστηκε, δεν θεωρείται ακατάλληλη προς βρώση, πλην όμως πρέπει να αποκλείεται από την κατανάλωση και ο προμηθευτής υποχρεώνεται σε αντικατάσταση με κανονικό προϊόν.

5. Σοκολάτα που εμφανίζει οποιαδήποτε αλλοίωση της σύστασης ή των οργανοληπτικών χαρακτήρων της πρέπει να αποκλείεται από την κατανάλωση ως επιβλαβής.

6. Η διάθεση της σοκολάτας από κάθε κατάσταση πρέπει να γίνεται σε συσκευασία και συντήρηση που διασφαλίζει το προϊόν από κάθε ρύπανση και αλλοίωση..

5.- Το άρθρο 58. Σοκολάτα γάλακτος αντικαθίσταται από νέο άρθρο 58 που έχει ως εξής:

Άρθρο 58

Προϊόντα απομίμησης σοκολάτας

1. Παρασκευάσματα που περιέχουν ή όχι κακάο, προσομοιάζουν μακροσκοπικά και οργανοληπτικά με σοκο-

λάτα και δεν πληρούν του όρους για τη σοκολάτα του Κώδικα Τροφίμων, είναι δυνατόν να έρχονται στην κατανάλωση, με τους παρακάτω όρους.

Στη σύνθεση των παρασκευασμάτων αυτών επιτρέπεται η χρησιμοποίηση:

α) Ζαχαρούχων γλυκαντικών υλών από τις προβλεπόμενες από τις διατάξεις της παραγράφου 2 του άρθρου 63 του παρόντος Κώδικα.

β) Φυτικών λιπών και φυτικών ελαίων που πληρούν τους όρους του παρόντος Κώδικα. Το σημείο τήξης της λιπαρής ύλης δεν πρέπει να είναι πάνω από 42°C.

γ) Κακάο

δ) Γάλακτος από τις κατηγορίες που προβλέπονται από το άρθρο 80 του παρόντος Κώδικα.

ε) Προσθέτων του παραρτήματος Ι του άρθρου 33 του Κώδικα Τροφίμων σύμφωνα με την αρχή του quantum satis.

Επίσης προσθέτων του παραρτήματος ΙV του ίδιου άρθρου:

Φωσφατίδια του αμμωνίου E442, κηρός μελισσών, λευκός και κίτρινος E901, κανδαλλικός κηρός E902, καρναουβικός κηρός E903, σελάκ E904, σύμφωνα με τους όρους του παραρτήματος αυτού.

στ) Άλλες πρώτες ύλες που περιλαμβάνονται στον παρόντα Κώδικα, εκτός από τις πρόσθετες ύλες του Κεφαλαίου ΙΙΙ.

ζ) Επιτρέπεται ο τεχνητός αρωματισμός με αβλαβείς αρωματικές ύλες.

η) Απαγορεύεται η τεχνητή χρώση. Είναι δυνατόν μόνον να χρησιμοποιηθεί ως χρωστική ο φυτικός άνθρακας (E 153), ο οποίος θα δηλώνεται στη συσκευασία (επίσημα) με τη φράση: "Τεχνητά χρωματισμένο με φυτικό άνθρακα".

2. α) Τα προϊόντα της παραγράφου 9 του παρόντος άρθρου που προορίζονται είτε για άμεση κατανάλωση, είτε ως πρώτες ύλες ζαχαροπλαστικής και αρτοποιίας πρέπει να έρχονται στην κατανάλωση με ονομασία που να μην μπορεί να δημιουργήσει σύγχυση ότι πρόκειται για σοκολάτα.

Η ονομασία αυτή δεν πρέπει να περιέχει τη ρίζα των λέξεων "Σοκολάτα", "Κακάο", "Κουβερτούρα". Επίσης οι λέξεις αυτές δεν πρέπει να αναγράφονται σε κανένα σημείο του περιτυλίγματος, ούτε στις εσωτερικές διακοσμήσεις.

Η απαγόρευση αυτή δεν ισχύει όπως είναι ευνόητο, όταν οι λέξεις αυτές αποτελούν μέρος της κατοχυρωμένης εμπορικής επωνυμίας ή του σήματος του παρασκευαστή του, του συσκευαστή ή του υπευθύνου για τη διάθεση του τροφίμου στην κατανάλωση.

Επίσης οι λέξεις αυτές δεν πρέπει να αναγράφονται σε κανένα σημείο του περιτυλίγματος, ούτε στις εσωτερικές διακοσμήσεις, με εξαίρεση την ένδειξη που αναφέρεται στο εδάφιο (γ) της παραγράφου αυτής.

β) Άμεσα κοντά στην ονομασία του προϊόντος θα πρέπει να αναγράφεται με γράμματα ευδιάκριτα ευανάγνωστα και ανεξίτηλα η φράση "ΠΡΟΪΟΝ ΑΠΟΜΙΜΗΣΗΣ ΣΟΚΟΛΑΤΑΣ".

γ) Επίσης εκτός από τις άλλες ενδείξεις που προβλέπονται από τις σχετικές διατάξεις θα πρέπει να αναγράφεται το επί τοις εκατό ποσοστό του κακάο, για τα προϊόντα που περιέχουν κακάο.

δ) Προϊόντα πολτώδους μορφής που περιέχουν κακάο και τα οποία δεν είναι δυνατόν λόγω μορφής, υφής και συσκευασίας να θεωρηθούν από τον καταναλωτή ως σοκολάτα, εξαιρούνται από την υποχρέωση αναγραφής της φράσης "ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟΜΙΜΗΣΗΣ ΣΟΚΟΛΑΤΑΣ".

Στα προϊόντα πολτώδους μορφής, με μειωμένες θερμίδες ή χωρίς πρόσθετα σάκχαρα, είναι δυνατόν να προ-

στεθούν γλυκαντικά (E420, E421, E953, E965, E966, E967, E950, E951, E952, E954, E959), σύμφωνα με τους όρους του παραρτήματος του άρθρου 68 του Κώδικα Τροφίμων.

3. Τα έτοιμα προϊόντα ζαχαροπλαστικής και αρτοποιίας που παρασκευάζονται με βάση τα παρασκευάσματα της παραγράφου 9 του άρθρου αυτού και διατίθενται χωρίς συσκευασία, όπως πάστες, βουτήματα, είδη διαφόρων σχημάτων όπως αυγών, ζώων και ποικίλα άλλα είδη ζαχαροπλαστικής είναι δυνατόν να διατίθενται στην κατανάλωση με τους παρακάτω όρους.

α) Με ονομασία που δεν μπορεί να δημιουργήσει σύγχυση ότι πρόκειται για σοκολάτα.

β) Τοποθετούνται χωριστά από τα προϊόντα σοκολάτας στις προσθήκες ή τα ψυγεία των καταστημάτων, πάνω στις οποίες τοποθετείται σε εμφανές σημείο πινακίδα με τη φράση "ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟΜΙΜΗΣΗΣ ΣΟΚΟΛΑΤΑΣ".

γ) Στα τιμολόγια πώλησης πρέπει να αναγράφεται η φράση "ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟΜΙΜΗΣΗΣ ΣΟΚΟΛΑΤΑΣ".

δ) Προϊόντα που δεν αναγράφουν τις παραπάνω ενδείξεις θα θεωρούνται ότι έχουν παρασκευαστεί από σοκολάτα και θα εξετάζονται σαν τέτοια .

6. - Άρθρο 60. Εξέταση του κακάο και των προϊόντων του.

1. Η εξέταση περιλαμβάνει:

α) Την μακροσκοπική εξέταση.

β) Την οργανοληπτική εξέταση.

γ) Τη μικροσκοπική εξέταση σε περίπτωση προϊόντος σε σκόνη.

δ) Τη χημική εξέταση στην οποία περιλαμβάνεται η εξέταση της ταυτότητας των λιπαρών ουσιών.

2. Σε περίπτωση υπονοιών για μη κανονικότητα ενός συστατικού ή προσθήκη μη επιτρεπόμενου συστατικού, η εξέταση επεκτείνεται και σε άλλους προσδιορισμούς όπως ανίχνευση για αλλοιωμένα σπέρματα κακάο, προσδιορισμός θειοβρωμίνης, προσδιορισμός κυτταρίνης κ.λ.π.

III. 1. Οι παραπομπές σε καταργούμενες διατάξεις θεωρείται ότι

Γίνονται στις διατάξεις αυτής της απόφασης.

2. α. Επιτρέπεται η εμπορία των προϊόντων που ορίζονται στο παράρτημα Ι του άρθρου 59 του Κώδικα Τροφίμων, εφόσον ανταποκρίνονται στους ορισμούς και τους κανόνες που προβλέπονται από την παρούσα απόφαση από τις 3 Αυγούστου 2003.

β. Απαγορεύεται η εμπορία των προϊόντων που δεν ανταποκρίνονται στην παρούσα απόφαση από τις 3 Αυγούστου 2003.

Ωστόσο η εμπορία προϊόντων τα οποία δεν ανταποκρίνονται στην παρούσα απόφαση, αλλά τα οποία επισημάνθηκαν πριν από τις 3 Αυγούστου 2003 σύμφωνα με το Π. Δ/γμα 527/83, επιτρέπεται μέχρι εξαντλήσεως των αποθεμάτων.

Ο Πρόεδρος
κ.α.α. Αντιπρόεδρος
ΑΝΔΡ. ΕΠΙΦΑΝΕΙΟΥ
Η Γραμματέας
ΕΛΕΝΗ ΠΑΛΛΑΡΗ

Τα Μέλη

Ν. ΚΑΤΣΙΜΠΑΣ, Δ. ΜΠΟΣΚΟΥ, Δ. ΜΑΝΤΕΛΗΣ,
ΧΡ. ΚΑΛΑΝΤΖΟΠΟΥΛΟΣ, Κ. ΚΑΨΑΛΗΣ

Η ισχύς της παρούσας απόφασης αρχίζει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 1 Φεβρουαρίου 2001

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΥΦΥΠ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΦΩΤΙΑΔΗΣ